

جولان خاتمة

وقد عزز الجنود فيه بالاتومويلات المدرعة والديابات ومطابخ الميدان واتخذت التدابير التي هذا في اقسام اخرى من ديان و يوزي ولادة الافور السكر يون ان يقتشوا ديان يتأينا للبحث عن الاسلحة والمطلوبين من السن فيق بين الحلفاء واليونان تفيد الصادق اليونانية انه عفا ريب تعود الصلات بين الحلفاء واليونان حاكم الهند العام لندن - قد الورد رديج منصب حاكم الهند العام شاه ايراك لم يتنازل عن العرش لوندن - جاء في بيان رسمي ان الشاه لم يتنازل عن العرش بل اخذ بالعكس يوافق وزارة جديدة قوية للدفاع عن البلاد

ايوب و مسابكي « بيروت سوق الطويلة »

اجواخ - اصواف وكافة لوازم الخياطين اليوم بالجلجلة والمفرق بأسعار بغاية المبالغة

طقم ممت بياض و تحت الطلب واشغال يدوية للسيدات

قد اشهرت الاسرة روز بياض ببيروت بالاشغال اليدوية كالخبرج والفتيز والزياساني وغيره مما يحتاجه بياض السيدات كما وانها قد التت ايضا حنطة مخزيم شراشف الصراير وما شاكلها من الاشغال اليدوية التي يميزها عن سواها باتقان هذا الفن الجميل - وهي على استعداد تام لامضاء جميع الطلبات اللازمة من كيفية الشغل والمدة اللازمة والمهر والمجازرة وبواسطة اخيا -

الميا لمجاش شارع البورصة بيروت

بورصة باريس

تقول جريدة الطان ان البورصة الباقية تقر يا على اسعار يوم الخميس وهي حركة ثريا وقد ثنائت اسعار الرنت ٣ بالمائة في الحين الذي تحسنت به اسعار الصراف و بعض اسهم شركات النقل والكره ياء والسكر والنحاس - وقد تمسك خارج البورصة الاسهم الدولية بعض التملك .

بلاغ

انتهى مؤتمر باريس بعد ان اكل الظفر في مسائل نزع السلاح و تسليح النجم والتعويضات سينظر الحلفاء يوم ٢٨ الجاري في المؤتمر الذي يستمر في لوندن بحضوره الالمان بامكان استئناف الملتقى العادية مع المانيا الدين الالمان

قد انتهت جريدة الطان مقالها الافتتاحي الذي خصصته مسألة التوفيق بذكر رأي الكابري جاء في مذكرة ١٥ ايار ١٩٢٠ في ميت حو حتى تمكن لونا من الحصول على الرأس مال كافي لتحرير اراضيها الخربة يجب على المانيا ان تطلب لها ما يتبع لها من الاموال بوساطة هذا القرض وتسويلا لذلك ان يربطها المظلي لتعهد لمد خمس سنوات بانها لا تطلب من المانيا طلبا كهذا ولا لتفقد لونا نصفه حصتها من افرامة المعالومة لها منها .

المحرمات

جريدة يومية

اشتركا السنوي في دمشق ٣٠٠ غرش - ري

في الخارج ٤٥

اشتركا الشهري في دمشق ٣٠ غرشا سوريا

اشته اشهر ١٧٥

في الخارج ٢٥٠

اجرة الاعلانات تكوّن بالاتفاق مع ادارة الجريدة الرسائل التي ترد لادارة الجريدة لا ترد لاصحابها نشرت ام لم تنشر

AVIS

LIBRAIRIE UNIVERSELLE

Nouvellement installée près de l'hôtel d'Orient au commencement de la rue Salhiéh
Abonnement aux grands quotidiens, Revue, Romans, Fourni-
ture de Bureaux, Nécessaires des écoliers
Prix Modérés

يوجد في المكتبة العمومية التي تحت خندقا بجانب لوكندة الخوام على طرأ الصالحة من جميع الجرائد والجلالات والروايات الفرنسية مع لوازم الكتاب والادلة المدارس بأسعار متواضعة .

السنة الاولى العدد ٥٨

صاحب الامتياز

البلس قوزنا

ادارة الجريدة

المطبعة التجارية (سوق الجديدة)

شروط الاشتراك في الوجه الرابع

هتوان الرسائل والنشرات « الممران » دمشق

صندوق البريد ١١٠



PREMIERE ANNEE N° 58

AL-OUHRAN

JOURNAL

QUOTIDIEN UNIVERSEL

Propriétaire : ELIE COZMA

ABONNEMENTS -

DAMAS, P. S. 300

STRASBOURG, P. S. 450

00Fr

Bureau du Journal

Imprimerie Commerciale

Rue Hamidiéh

Adresse: AL-OUHRAN: Damas

B.P. No 110

DAMAS, LUNDI 7 FEVRIER 1921

دمشق: الاثنين ٧ شباط سنة ١٣٤١ و ٣٩ جمادى الاولى سنة ١٣٣٩

حقى بك العظم

« ترجمة حياته »

هذنا وكان الى الكلام مبدل . اجل غدت الى انحاء القراء الاكادم بترجمة حياة اشهر نواع رجائنا المصريين كما حردتهم قبل الحرب وما انا مريد على ذكرهم تلك الايام الجميلة واضعاً نصب اعينهم ترجمة حياة رجل عرفهم وعرفوه واحبهم واحبوه ومن الرق من الصحافة يتكرم رجال الصحافة من الصحافة .

ولد صاحب الترجمة في دمشق الشام عام ١٨٦٩ مسيحياً وتبين والده المرحوم عبد القادر بك العظم (سلاحشور) لسلطان عبد النور في الاستانة فراقته اليها ودخل المكتب الرشدية العسكرية عام ١٨٧٨ ورجس عام ١٨٨٠ الى دمشق فتم دروسه الرشدية في المكتب العسكري واحب اتفاق اللغة الفرنسية فدخل مدرسه الآباء القمازيين في دمشق الا ان صحته لم تمكنه من متابعة دروسه فطلب مؤهرا لينال التي ومن معه الصائبة دواء شافيا وقفي فيه ودعا من الزمن لدى جده المرحوم احمد باشا المؤيد العظم .

ونظراً لبروغه في دروسه عين ملازما في فم الدفتر الحقة في ولاية سوريا ثم معاوناً للقيد وعمره آنذاك ثمانية عشر شهرا

وفي عام ١٨٨٩ قتل الى الاستانة حيث عين فيها مقيدا في فم سندات نظارة المقت الخافلي ودخل في امتحان السراشدية وقد بلغ عدد طلاب هذه الوظيفة ثمانية شخصا ففاز حتى بك عليهم اجمع الا ان يقولوا في ذلك احد اعضاء لجنة الكشف الطبي عا كسه في القطار ثمة جده ونشأه لانه ابن ابي ايريشي كما كانت العادة في ذلك الوقت فادعى انه مبتلي بمرض القلب .

وفي عام ١٨٨٦ عين مأمورا بسجل القوائم التجارية في مديرية بالدرمة وبعد ستة شهر نقل الى وظيفة مقيد الخايرات في فم تهريرات نظارة ومهمات الملحقات في الامتابة ووشي عليه . حذر ملائنه عام ١٨٨٩ انه فاه بكلام اشتم منه رائحة القيد والحط من كرامة العائلة السلطانية وكاد الامر يفضي الى تقيبه الى انماضي البلاد لم يتداركه ابن خاله المرحوم صادق باشا المؤيد العظم اذ سئل له سبيل المهاجرة الى الديار المصرية .

اعلنت نظارة المعارف المصرية عام ١٨٩٥ انها بحاجة الى معلم ماهر باللغة التركية

وتقدم لهذه الوظيفة ما يزيد على العشرين طالبا ففاز حتى بك عليهم وعين في تلك الوظيفة براتب سنت جنيحات مصرية وبعد سنتين زيد راتبه الى ثمانية وافي طليب الحكومة المصرية بعد الكشف الطبي ما ادعاه الطبيب اتركي بانه صريض بمرض القلب وما اكثر وسائل الارشاد في عهد السلطان عبد الحميد وما زال راتبه يزداد حتى بلغ عام ١٩٠٨ اثني عشر ليرة مصرية الا ان نفسه الوطنية تافلت الى خدمة بلاده فادخل رغم الحاج الناطر سعد باشا زلزل عليه ووعده اياه بزيادة راتبه فقبضه خليل باشا حماده ناظر الارواق مفتشاً من الصنف الثاني في نظارة الارواق الثانية عام ١٩١٩ براتب ثلاثة الاف غرش في الشهر ونظراً لما ابداه من المهارة والاستقامة في الوظيفة رفاه بعد اربعة اشهر الى وظيفة مفتش من الصنف الاول وبلغ راتبه ثلاثة الاف وخمسة مائة غرش شهر يا وورغم انباء ذلك تار يرميه عن ولايات سوريا وادرسه ومناشئ وسلاليك وقوضوه حيث فقت بنفسه دوائرها واطلع على حسابها وفي اوائل عام ١٩١٠ عين مفتشاً على منطقة بيروت والحلاف جرى بينه وبين النظارة رقم استقالته رغم البرقيات الواردة الى التبريف على حيدر باشا ناظر الارواق آتت من اهلي بيروت ووالي سورية وحلا لهذا المشكل عينه حيدر باشا في مديرية اوقاف سورية فعارضته جمعية الاتحاد والترقي بذلك وتبرأ نظارة الارواق خيري بك مبعوث ليكيده قبل استقالة حتى بك الاول معاذاً انه لا يمين حربي في ولاية عربية .

رأي حتى بك ورقاؤه السوريين في مصر وسوريا سلوك الانحسار بين نجاه العرب وما هو به مديرو دفة السياسة في تركيا فالفوا (حزب اللامركزية في العثماني) تداركا للخطر العظيم الذي كان يهدد الامة العربية مؤلفاً من عشرين ذاتا دعوا رفيق بك العظم الشهير لثامته وحقى بك كاتبا لاسراره وذا هذا الحزب ذوا مدهشاً حتى اصبحت له في مدة قليلة فروع عديدة في اغلب مدن سوريا والعراق واصبح له شأن يذكر عام ١٩١٢ وحسب الاتحاديين الف حساب فسموا في ابادته بطرق جديدة والحزب يزداد نشاطاً وفوراً .

وفي عام ١٩١٣ عند مؤتمر كبير في باريز برئاسة العلامة المرحوم عبد الحميد الزهراوي عرف (مؤتمر باريز العربي) حضرة وفود من جميع البلاد العربية وقبض استطلاع الاتحاديين بسياستهم من عرقلة بعض مساعيهم اذ عينوا الزهراوي سبيلا الاحياء وبعض اعضائه في وظائف مدنية ولولا نشوب الحرب الكبرى ودخول تركيا في الحرب في حزب اللامركزية من المصالح على استقلال الولايات العربية الاداري .

هذا من النسخ

البضائع الشتوية

ان محلات نعماني اخوان وعاقوري في بيروت

مستعدة لتقديم كافة الحرائر والاجناس والاصراف والمخاميل والاقشة الكتانية والنظية وخلافها التي وردتها جديدا من اوروبا .

وقد استحضرت ايضا برانيط لزوم السيدات . فساتين وجرسيسات جافة صوف وحراير . روائح . قحاريج . اشياء فالتسوي مع كافة لوازم السيدات من اشهر محلات باريس .

طقومه ونساطين جرسه صوف ووطات لزوم الاولاد . ان اجتهد هذه المحلات بلاعة الازياء الحديثة في اوروبا واستحضرها باوة ناهي المناسبة بحملها وانقة من ارضاء زبائننا الكرام من حيث جودة الاقشة ومهاودة الاسعار

NAMANI FRERES & ACOURI BEYROUTH
HAUTES NOUVEAUTÉS-MODES

طواب (دوائر رسمية) عليها وتسليم قيم هذه التذاكر الى ادارة الديون العامة في اخر كل شهر	الحجاء النشأ	الكروت دي كيه	فاه السيور ورويدي كيه وكيل التومسور
مراقبة الاغنام وجاء في كتاب حفرة المنسوب المشار اليه صورة من كتاب المفوض المالي في سوريا ولبنان لزوم مراقبة الواشي وبيان الاراضي التي تحتازها في سيرها ومقدار النفقات التي تحملها للرتين	بيروت فتيلات احمد حماضحية الاسخفاف بالارواح والثاني ضحية القضاء . فالحادثة الاولى ان احدى السيارات كانت سائرة على عادة زميلاتها بالسرعة في ساحة البرج المكتظة بالناس فدهست المرحوم سهيل ابن الصباح المتبالي ومات لساعته ذاتي القبض من ساعته	ورد الى السيور ورويدي كيه نائب التومسور العالي برفقة من باريس تني اباه المرحوم المغفور له الكولت دي كيه دي سان امور ترفاه الله في باريس في ٣١ كانون الثاني	فاه السيور ورويدي كيه وكيل التومسور المالي ارسل الى باريس في ٢١ ك ٢١ نتيجة القرار ولم يعول على نشره الا بعد المصادقة عليه من باريس وقيد صودق عليه
متقوم بعض القطع العسكرية باجراء تم من بطلاق العيارات النارية في اليوم السابع والثامن عشر من الشهر الحالي في جرفي داريا وازره والعضوية وسودا . وفي اليوم الحادي عشر والخامس والاشر من جوار قرية دسرة فذهبح الكيفية مدير الشرطة العام	والحادثة الثانية انه غسب متتصف ليلة امس سمع الحارس في نقطة حرق البرزكان صوت سقوط جدار فاسرع واخبر مخفر البرج فقبل التومسور فوجد ان حجرا كبيرا قد سقط على رأس احدى الحراس المعرض وهو المرحوم ابواهيم داود طاب يوم من قرية مجدودت قبل اساعته	وسيجعل في الساحة الناسمة ونصف من صباح غد يتداس من نفسه في كنيسة اللائين في بيروت	ان النظام الحالي لا يرجع الميراث ذهبا من الليرة التركية لذهبية قد بطله التداول في الصدور قانون عثماني سنة ١٩١٥ بمعي التعامل بها ويستعاض عنها بالورقة القديمة التركية فوجب اذن بناء على هذه القاعدة ان تبدي مطامع لوائك الذين اسلفوا التفساء من مواظبتهم الجلبابيين تقودا من الرق التركي وهم يشترطونه ان يستردوها ذهبا وهكذا كان شأن جميع الذين يتاجرون ببجاجة وشقاء المساكين في مدة الحرب فيؤملون ان يستعوضوا ما اسلفوه ورقا عملة وثالثة برافقة . ولكن ذهبت آمالهم الشائبة التي باوها ببسادة لحراب الفقراء ولكي يحدد بشكل حاد سعر قبض الليرة التركية سواء كانت ذهبا

Conserves Alimentaires de la SOCIÉTÉ ARSENE SOPIQUET à Nantes 20 Uaines en France	LIQUEURS FINES de THEOPHILE GUILLON à Nantes Spécialité LA MARONITE	GRANDS VINS MOUSSEUX ET CHAMPAGNE PAUL MARCEL & Co à Epervay	Fournitures Complètes Pour Hôtels, Bars, Cafés Théâtre, Etc, Charlinots, Panassier & Cie à Toulouse
---	--	--	---

AGENTS GENERAUX EN SYRIE, PALESTINE ET CILICIE MICHEL MISK & Cie A BEYROUTH

كونسرف ومشروبات وشيمانيا ولوازم قهواي ولو كندل الخ من اجود الماركات الافرنسية

وكلاهما الرجيدون في سوريا وفلسطين وكليهما

العثمانية كرها شديدا لانه ناداه انما ذرية اتخذها المستبدون ايام تركيا لانقاذ الناس
الحصول على غايتهم الشخصية

هذه هي ترجمة حياة حقي بك العظيم الرجل الكبير حاكم منطقة دمشق العام
نعمنا الله بعلومه ومنصبه واخلاقه اندها للقراء كنبذة تاريخية حسبا عودتهم في
الايام السالفة وقد عدت الا الى سابق عاداتي معهم عملا بقول الشاعر :

ودنا وكان الى الكلام سبيل
فساب شهاب

تصفية همة

في مخازن جلدي ومعماري بيروت

على كافة الاجناس والاموال

خصومات ٣٠ و ٤٠ بالمائة

و ٢٠ بالمائة على باقي البضائع

ابتداء من الاثنين في ٣١ ك ٢١ لغاية السبت في ٥ شباط سنة ١٩٢١

المبيع نقدا

الحماية الاجنبية الايطالية	محلية
قرر مجلس المديرين عدم اجتهاد من يتم بالحماية الايطالية من القرامة الطرية	اتت النافسة من تنظيم ميزانيتها وقدمتها الى المالية وهي عبارة عن اللائحة وسبعين الف دينار ذبي وهذه هذان من ميزانيتها الزرعة والتجارة وقد بقنا استغرف كل الاستغراب منسائين مع اين للحكومة ان تقوم في هذه النفقات وادارتها بالانفاق نصف ربع النفقات بالاهم علم حكومتنا للاقتصاد
لرسم الاغنام انديت مديرية المالية العامة حفرة المفتش رفيق ك الحسامي لمراقبة معاملات عدد الاغنام وتأمين تحصيل القرامة في لوائي حص وجوه	معاملات التناقص انتهت منذ اول كانون الثاني المسدة الضرورة لاجراء معاملات التناقص في استيفاء الاموال الاميرية لغاه المستندات التي اعطتها الحكومة العثمانية لغاد الاشياء الصادرة خلال الحرب
لاجل الزيادة جاء في كتاب حفرة مندوب المفوض السامي الى حفرة حاكم دولة دمشق لزوم وضع تحديد مالي لشهر شباط	حركة الموظفين معي الشيخ محمد توفيق سوقية قاضي تتمس سابقا قاضيا ليل المرحاج وسي الشيخ محمد عيسى الكروني قاضي حاصبيا سابا قاضيا بدمر

والزم الحزب في الحرب العمومية الحيات الان المظالم التي اجراها السفاح جمال
باشا في سوريا اعاد الى الحزب حركته فأسس احزابا وجهيات مختلفة واسس
حقي بك مع زملائه (الجمهورية اللبنانية) فمير عبد الله باشا صنيبر رئيسا اولها
وسفي بك رئيسا ثانيا .

وقبل ان نضع الحزب العمومية اوزارها جاهر حقي بك بجراة فادرة التال
بوجوب الاندباب واعاد الساطع الحجازي عن البلاد السورية وله في هذا الموضوع
جولات جيلة جدا لا يزال صداها يرن بالاذن في الجرائد العربية والاميركية
وجريدة المستقبل التي كانت الجمعية اللاصحة السورية السورية تنظيمها في باريس
وظما جرمه يانه وبينه جلالة ملك الحجاز مناظرات فدية حيث كان جلالة يتقد
انكار وخطة حقي بك في جريدة (اللة) وحقي بك يرد عليه في بنية الجرائد بكل
لطف وادب وما زال يكافح جميع معارضة طالبا استقلال البلاد السورية تحت
حماية الدولة الافراسية من فيصليين وحجازيين وسوريين وعراقيين الى ان انتهت
الحرب العمومية وحقت الحوادث بعد نظره في السياسة بسط الاندباب الافرنسي
جاسه على انظار السوري محب في عدة سائر عو .

وبعد مرفعة مسلولو الشهيرة وخروج الامير فيصل من دمشق عاد حقي بك
الى دمشق مسقط رأسه حيث عين رئيسا لمجلس الشورى في الوزارة الاشوية في اول
كانون الاول تولى منصب حاكم المنطقة المشقة عن استعناق وجدارة ورجل
تدرج في ذلك الوظائف من راتب منيد بلع المائة غرش شهر الى حاكم دمشق
العام . لمو رجل يقدره العام حقي قدره ويحيي له الفهر بين طيات صفحاته
مستقبلا جبلا بامرا .

وحقي بك من عشاق الحرية والاصلاح الحقيقي ينت الاستبداد مع لعمري
اظافره متنا شديدا بتلك بالظلمات والقوانين ككيرا وقد شهدت له اعماله
في دمشق ما يؤيد ما ذكرته له وله مؤلفات عديدة وجولات سياسية واسعة وله
مقالات جميلة في علم الصحافة خاصة في بيان مساري المركزية وتناقصها والافتقار
لسياسة الحجازيين في سوريا . اما اخلاقه فهي صراة لنفسه ودين ذو قلب طاهر
ومبدأ شريف لا يزعزعه الحوادث ولا تغيره التناقصات السياسية وطنى متفاني في
بلاده لفرسى الميل والتمز له مقام كبير في قلوب السوريين والعراقيين وذلك على
ذلك قدوم وفد برئاسة يدعي بك النصري بالنيابة عن السوريين المستوطنين مصر
لتمس منه لايخير مجيد لامتير في سورية والتركيبه ويضمن لافة الافراسية ويستخرج
منها واليها .

واليك اهم موه لقاته :
قبل الدستور من رسالة المالية العثمانية ، دفاع بلاة ، حرب اليونان والدولة العثمانية
رحلة الحبشة مترجمة عن التركية لمرافقها المرحوم صادق باشا الموهيد العظيم ، رواية
الحادي عشر مجموعة من رث مجلس البعوان الاول واقول الجرائد العثمانية والاجنبية
في الدستور العثماني ومفصحات الرقيب في تركيا

بعد الدستور كتاب مفتوح الى الاتحاد بين دولة التركية ، رسالة الانخابات
النابية في العراق وفلسطين وسوريا بالغة العربية
وله موه انات اخرى بالغة التركية من جغرافيا واخرى بوقار حجة لم تطبع بعد
اهمها تاريخ بلغاريا الحديثة السياسي والعمراني والحربي
لايجل حقي بك الاسام جريدة الشرق من الدولة الافرنسية وهو يكره الاوسمة

هكذا من العمل